

(ارتقا) نك استانبول و طشره ایچون
بر سنه لك آبونہ سی ۳۲ غروشددر .

مخانی بالجله ارباب قلمه آجیقدر . هر الی
قلم طوتان یازمبیلیر .
اداره خانه سی باب عالی جاده سندہ ۴۰
نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

ارتقا

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافعه و اکلنجہ لی فقراتدن باحث مصور
جریده در .
مرفوع خصوصات ایچون غزته نك مدیری
سمادتلو طاهر نك افندی حضرتلرینه مراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Boy
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر .

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

عبارت اولوب بوكا وصول ايجونده، بلوكي صوك فترينه وارنجيه قدر محاربه يه صوقق اقتضا ايدر. حالوكه محاربه يي نهايته قدر ايصال اتمك ايستلديكي زمان، كرده استناد برافق قطعاً خطادر. فقط آتشك تأثيريني تزييد ايجونده تفوق آشي عددجه فائليتندن اميداييموب الك زياده اداره آتشك مكمليتندن، انضباط آشدن و تعبيه جه قازايلان تفوقدن ممول ايدمليدر.

۱۶. دشمن پياده ييله محاربه اتمك ايجون اخذ ايديله جك موضع، آتسه باشلا نطقدن صوكره انتخاب ايدلدی. (اوجنجي فصله مراجعت). بوموضع اخذ ايديليركن ده، ميدان انداخت ايله تستر كيفيتي ييننده بر ارتباط بولونمسه دقت اتمك زياده فائده سي كورولدي. بناء عليه طوموش اولدقلى ستره كريستدن طوغرى بن طوغرى يه آتش ايدمه ين نفرلر، تفنكي طولدر برق ايجون ستره دن استفاده ايدوب آتش ايجون اول تورديلر. بعده آتش ايجون قالقوب الك زياده ميدان انداخته مالك اولان نشان وضعيتي اديلير (تعليمنامه، ۱، ۸۵). فقط بو صورتله حركت اتمك، شدتلي آتشدن و لك زياده ده جايق آتشدن مناوبه ايله آتش اتمك قطعله يه يك جوق زمان وقوت صرف ايتدرديكني، سكونتله نشان اتمه مانع اولديغي كوستردى. بونك اوزرينه مغمش، بوكي حالدره نشان وضعيتك «اولا تاثير، صوكره تستر!» قاعده سته نظراً آتمنى بيان ايتدى. بوندن باشقه، منفرد بلوكلر ييننده باشقه بر سه ده ظهوره باشلا شدى. بونلر، آوجي خطلده آتش ايجون طور مقبله، باشقه بر مقصده ميني طور برق ايجون فصل قوماندن ورييله چكني بردرو بوله مديلر.

بوماده ايجونده، يالكو طور برق لازمكديكي زمان تعليمنامه لك برنجي قسمك ۲۶ نجى و ۱۵۳ نجى ماده لرينه نظراً: «طور!» ويا خود «طور!» ديز چوك! (يره يات) قوماندنلر و آتش اتمك ايجونده (تعليمنا مه، ۱، ۱۰۴۴ موجه بنجه) «ديز چوك! (يره يات)» قوماندنسى ورييله جكنه قرار ورتلدي. طبيي ده صوكره، هدف كو ستريلير كوسترلر كندى كنديلرينه آتش باشلاقم لكن اوجيلرك وظيفه سي ايدى. بوندن باشقه، طور برق، ديز چوك ويا يره ياتق قوماندنلر و اولامانه باشيلرك اجرا اتمسك، بعده طور جني محله طور وب افرادك، مانفه باشينك خدا سته گلرينك تعليمنامه به اصلا مغاير اولمديده سولندي. بو حركت ده، بالخاصه تدافى بر موضع اشغال ايديليركن اجرا ايتلدی. حتى بو صورتله حركت ايدلديكي ائشاده، غايت مشكل بروضعيتده بولونان

جبهه لك اوكنده مانفه باشيلر بولونديكى ووجهده سكوني ادامه اتمك هر حالده ممكن اولديني جهته بو حركت، بان هجومى اجرا ايدن بربلوكت، هجومى نهايته قدر ايصال اتمنىده تسهيل ايتدى.

۱۷. دشمن پياده سته قارشى آله جق نشان وضعيتك انتخابنده، الك زياده بره يه برق آلمان نشان وضعيتي ترجيح ايدلدی. تعريفات ائشاننده ايسه، بالذات ايديله جك ستره دائر يوكسك كره يه ايله آيلان پياده مرميلر غايت كوچك بر ذاب سقوط ايله دوشدكلرى حصيله بوكي مرميلرك ديز چوكش بر تفرك لوزردين آشدني و يره ياتش بر نرفه اصابت اتمسى ايسه غير قابل اولديني ذكر ايدلدی. مسئله بالعلم اثبات ايدلك ايستيليرسه، شويله اوليوردى: متلاق بره ياتان نفر = ۱۰۷۰ اب ديز چوكش نفر = ۱۲۰ اولسون. شمدي بوراده ق زاويه سقوطي اوقدر كوچوك دركه، ايديلن حسابن نظراً و رقاعه يعنى محرك مرمينك قسم سقوطي سي نقطه سنده نهايت بولق ايجون هيج بر روقت ب نقطه سني اشعوب بالعلمك اب خطني ت نقطه سنده قطع ايدر.

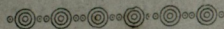
بناء عليه هيج بر مرمى اولمازكه ديز چوكش بر نرفه اصابت اتمه سينده، باشي ديز چوكن تفرك ديز لرينك بولونديغي محله، اولمى لازمك كن يره ياتش بر نرفه اصابت ايتسين. حالوكه بالعلمك بر جوق مرميلر ديز چوكن آوجي به اصابت ايدرده يره ياتانك اوستدن آشار.

۱۸. بوندن باشقه بره ياتوب آلمان نشان وضعيتده تستردن ده زياده اصابت احتمالي شاين اهميتدر. چونكه يره ياتش وضعيتده بر كره منطقه، هلكه، آوجيك نشان وضعيتده كي ارتفاعي ديز اوستنده ويا ايقده آلمان نشان وضعيتده كي ارتفاعدن كوچوك اولديني نسبتده بيور: ثانياً: يره ياتلله يي زمان تفنكه استناد بولق ويا وجوده كيتيرمك اونه كيلردن ده قولاى اولور.

فقط، يره يه برق آلمان نشان وضعيتي هر نه قدر محاربه ايجون غايت مناسب عد ايدلديسه. ديكر جهتنده ده اراضى بوقاعده يه تطبيق حركت اتمكه قارشى بر طاقم عملي مشكلات ظهوره كيتردى. يعنى ميدان انداخت، اوراق اوراق تبه جكارله قطع ايدلش؛ بغدادى، باتاس وسائر كمي محصولات ايله مستور بولوندى. بوكي حالدره ايسه، ديز اوستنده نشان وضعيتي آله برق، فشك انداخت ايدلد. كدن صكره يره ياتق اصولي ترجيح ايدلدی. ۱۹. مانوره ائشاننده ظهور ايدن سسوارى به قارشى ده. خطده نه قدر قوت بولندي برق لازمكله چكي سئوالى موضوع بحث

اولدى. في الحقيقه، بويه معين بر سسوارى قطع مى بوسكورتك ايجون بوقوت غايت الزمدي. پياده تعليمنامه سي بوبابده شويله اداره كلام ايدبيوردى: «برپياده قطع مى، تمكيني محافظه ايله رار ثبات ومقاومت ايدلديكي صورتده، كيتلي دشمن سواريسندن دخي خوف اتميه جك درجه ده رفته مالك اولديغه قانع اولمليدر.» (تعليمنامه، ۲، ۴۶۰). بوكايتك نمراده ده اوله ييله جكنه دائر وارد اولان سئواله ايسه، آيئده كي مطالعه ايله جواب ورتلدي: هجوم ايدن برپياده، سريع و امين بر صورتده آتش ايدن تفنكيه اودرجه قين بر مسافه دن آتسه باشلاركه، حتى الك فابر آوجي ييله يالكز شويله جزئي افق بر صورتده نشان آير آلمانز هدفه اصابت ايتدير. بومسافه ده ۳۵۰ متره اولره ق قبول ايديله جك اولورسه (مؤثر بر صورتده آتش باشلاق ماده سي ايجون ۳ نجى فصله مراجعت)، و قوعى محتمل اولان مصادمه آتسه قدر - يعنى تقريباً ۱۰ دقيقه ده - همه حال تفنك باشقه بش فشك انداخت ايديله ييلير. بوده ۳۰۰ كشيك رطاقدن ۱۷۵ فشك ايدر. حتى بونلردن ۲۵ ي اصابت اتمه مش فرض ايدلسه ييله بونك ۱۵۰ سي همه حال اصابت ايدركه، بوده بر سسوارى بلوكي رجعه مجبور اتمك ايجون بول بول

اولدى. في الحقيقه، بويه معين بر سسوارى قطع مى بوسكورتك ايجون بوقوت غايت الزمدي. پياده تعليمنامه سي بوبابده شويله اداره كلام ايدبيوردى: «برپياده قطع مى، تمكيني محافظه ايله رار ثبات ومقاومت ايدلديكي صورتده، كيتلي دشمن سواريسندن دخي خوف اتميه جك درجه ده رفته مالك اولديغه قانع اولمليدر.» (تعليمنامه، ۲، ۴۶۰). بوكايتك نمراده ده اوله ييله جكنه دائر وارد اولان سئواله ايسه، آيئده كي مطالعه ايله جواب ورتلدي: هجوم ايدن برپياده، سريع و امين بر صورتده آتش ايدن تفنكيه اودرجه قين بر مسافه دن آتسه باشلاركه، حتى الك فابر آوجي ييله يالكز شويله جزئي افق بر صورتده نشان آير آلمانز هدفه اصابت ايتدير. بومسافه ده ۳۵۰ متره اولره ق قبول ايديله جك اولورسه (مؤثر بر صورتده آتش باشلاق ماده سي ايجون ۳ نجى فصله مراجعت)، و قوعى محتمل اولان مصادمه آتسه قدر - يعنى تقريباً ۱۰ دقيقه ده - همه حال تفنك باشقه بش فشك انداخت ايديله ييلير. بوده ۳۰۰ كشيك رطاقدن ۱۷۵ فشك ايدر. حتى بونلردن ۲۵ ي اصابت اتمه مش فرض ايدلسه ييله بونك ۱۵۰ سي همه حال اصابت ايدركه، بوده بر سسوارى بلوكي رجعه مجبور اتمك ايجون بول بول



سباح : مريض

[۱۶۴ نجى صفحه مردن مابعد]

حقى واجد اواسط سلوكنده چايي به :

«مق بصير السائل عبدالواحد.» ديه سئوال ايدر، چليده شو جواني و بررلر : «اذا بذل الموجود للواجد.» احراز ايتدكلرى مراتب معنويه لك نهايتلرنده دخي :

«مق محمد عبدالواحد.» يولنده بيان افكار اتمز يله جناب ارغون دخي : «اذا بذل الوجد بالوجد.» كلام نكت اميز يله مقابله بيوررلر .

چليي مشار الهك معاصر لرندن حضرت ارغونك كالات معنويه سي تاثيرات فيوضات بخشاسيله اسباب صوره قيددن وارسته اولره ق سرداده زانوي انابترى اولمشدر. حضرت جلال الدين ارغونك ارتحال لرينه شواتر يخ رنگين سويلنمشدر .

پس لسان الغيب تاريخن ديدى

ربه المولى دعى دارالسلام

سنه

۷۷۵

چايي زين الدين بن چليي مظفر الدين دخي مشاراليه حقنده بر مرمى سه سويلنمشدر : چليي برهان الدين :

ارغون ولى گذشت از سير صفات
دروجه شهود خرج کرد است حيات

ایدنلره توزیع اتمکددر. طشرده ارزو
ایدنلر اداره خانه مزه (۲۵) غروش کونددر.
ملیلدر .

استقلال کیمانی

و

مظهریت قدسیه حضرت پیر الانبیا

خان نانی

طبعی ومندرجاتک علوی تنور مدعا ایچین اک
بیوک دلیدر .
فیاتی استانبول ایچون بش ، طشرده ایچون
آلی غروشدر .
مرکز توزیعی باب عالی جاده سنده ۴۲ نومرولی
(معلومات) کتبخانه سیدر .

تیکنا ملة

مبدأ ترقیات ملک و دولت که بزره
لطیف یزدان اوله رق احسان بیوریان
پادشاهن ، خلیفه دیشانن ، غازی بیوک
پیر الانبیا خان نانی اقدیز حضرت تلیرنک
وجود دیشود شاهانه لریله اریکه شوکت
سیکه عثمانیه احوال بخش اولدقلری روز
مسعدت افروزدن معتبردر ، او یوم میامن
توأمندن شمعدیه به قدر ملکی ، علمی ،
فنی ، عسکری ، مالی ، عدلی ، اداری ،
تجاری ، صناعی و الحاصل شعبات اداره دولت
کافه سنده یکدن نه کبی شیلر بایلمش ونه قدر
مؤسسات نافعه و خیریه وجوده کتیرلمش ایسه
جمله سنی غایت سلیس برطرز بدیع ادبی ایله
خاک و ترقیاتنک اک کریتلرندن بعضلرینک
تصاویری حاوی اولوق اوزره قلمه اثنان
(تبریکنامه ملی) نک طبعه اولاندندن موجود
قالماسیله مطبعه منجه طبعه ثانیسه ایتدار
قلمش و بکومه تعالی امر تمثیل انجامه
ایردرلمشدر .

تیکنا ملة

مندرجات اعتباریله عهد هاپون فیوض
مشحون جناب پادشاهنک بر تارنجه فخر
آوری و رسملری ایله نفاست طبعی نقطه نظرندن
حاشی علم و عرفان ، محیی مطبوعات اقدیز
حضرت تلیرنک سایه سهایه ملوکانه لرنه عثمانی
مطبوعاتنک واصل اولدینی ترقینک برانموزج
بی بدلی عدیه لایقدر .

تیکنا ملة

کبی هر مناسیله کزین بر اثر بهتری
ایکنجی دفعه اوله رق دهها زیاده فدا کارقله
طبعه موفقیتندن طولانی مباحی بولنان معلومات
مطبعه سی هر عثمانلیک حرزجان ایده جکی ،
کتبخانه سنه قومه قلمه مفتخر بولنه جکی بوا
عالی بی الکر (۲۰) غروش هدیه مقابله ارزو

از ساحل تن بحیث یکسر چورواز
تا غوطه خورد همان درجه ذات
دیهرک اظهار تأثر ایدلکاری کی چلی علامه الدین دخی :
ارغون چلی که دامن از بزم جهان
درجید و پر بد بخود از کون و مکان
جانانه کشید چون بسر وقت وصال
پشین بمزده داد شکرانه جان

ارغون چلی برارالی روسه بده کله رک اوراده زاویه نشین اولان کیکال بابا ایله ده
محبت ایشلدر .



مرحوم مشارالیه دن صکره مخدوملری برهان الدین چلی مقام مشیخته کچرک تاریخ
ارخاللری (۸۲۴) تاریخچه قدر درگاه مذکورده درویشان و طالبین عرفانه نشر علوم
وظیفه مقدسه و متبرکسیله مشغول اوله رق تاریخ مذکورده میامن عشقندن سماعخانه علییه
انتقال ایدوب پدرلرینک ایاق اوجنه دفن ایدلشدر .

مشارالیه تجلی انوار الهی ظهوریله چراغ استعدادی ضیائش قلوب اولان عظمادندر
پدرلرینک ایاق اوجارنده مدفوندر . مشارالیه طریقت مولویه ده واصل سر منزل
ولایت اولدقلری کی شعروانشاده دخی قاعده بالی کرسی بلاغت ایشلر .



کرک ارغون چلی کرک مخدوم عالیلری جناب برهان الدین حائر اولدقلری مقامات
و کالات معنویه دن بشقه اشعاری سوزنک ، آینه قبی تابنک ، برشاعر سیه چاک ایشلر ..
حضرت برهان الدینک ارحماللرندن سوکره زین الدین چلی حضرت تلیری بر جوق زمان
طالبین عرفانه نشر علوم عالیله و کتاب حکمت نصاب مثنوی معنوی بی تقریر و تعامیم ایله
وظیفه نظیفه مشیختی ادا و ایفایه حصر اوقات ایشلشدر .

بیگ تاریخندن سوکره کوتاهییه شیخ القراء و استاد الفضلاء محمد اقدی زاده کلین
اولیاء الله دن اراهم دده حضرت تلیری قونیه دن زاویه ارغونیه به اعزام اوله رق التمش سده قدر خدمت
مشیخته بولنوب نیجه سالکینی سر منزل حقیقه ایصال ایشلشدر .

مرحوم مشارالیه دن سوکره علوفه جی زاده محمد دده واسعی تحقیق ایدمه مدیکم دیگر
برذات دهها کوتاهییه دارالمولوسینه باکال ادب و خلوص درون خدمت مستوجب الفیوضات
درویشانده بولنلشدر بولر درون تر بده مدفون اولیوب درون قصبه ده اقربا و تعلقانلری
یاندیه مدفوندرلر .

مابعدی وار



فتح جلیل قسطنطنیه

اعیاد مفاخر ملیه عثمانیه مزه عائد شانی ، شرفی
صانف تاریخیه مبارک اک کزین و مبارک بر « نسخه
نقیسه » دل آویزی عبد مبارک ملیز بولنان روز
جلوس میامن مانوس حضرت شهریار اعظمیه
متصادف روز فیروزده نشره موفق اولمش بولنوق
« مطبعه عاجزانه مزه » ایچون نه بیوک نه عالی بر شرفدر !
« عثمانلیک اوروپاده طرز تأسی » یاخود
« فتح جلیل قسطنطنیه » نامنده بو اثر معرفت کستر
هر عثمانلیک پیرایه حافظه مفخری اوله جی بروقه
مشهوره تاریخیه نک بارلاق ، مفصل بر تارنخ نفیس بی
بدلیدر . « فتح جلیل قسطنطنیه » معتبرا بر اسلوب کزین
ایله یک بارلاق برطرز ادبیده قلمه آلتش بر اثر
نفیسدر . دینه بیلورک حوشر ژبدیده یازش ، بودرجه
طوغری ، مصب محاکات تاریخیه بی عنوی بولنش
تاریخی بر اثر نفیس هنوز کتبخانه عرفانغری
رونی طراز معرفت ایشلشدر .

انسان و اخلاق

بوسرنامه ایله تحریر و نشر اولان رساله علم
حلیل اخلاق روحی و زده سی مقامنده نیجه بیانات
مهمه فی حاوی اولوب انسان کامل اولوق ایچون
اقتضا این فضائل اخلاقیه لجامعدر .
اولادینه بجی اولان پدرلر بواثری هر کندن
اول مطالعه و اشترایه شتابان اوللری الزمدر

طورغود رئیس

سر آمدان امرای اسلامیه دن و دور سانیای
قهرمانلرندن طورغود رئیس کشمکش و قوعات
حربیه ایچنده کیمش اولان حیاتی حاکم بر حاکمیه
تاریخیه در . مشاهیر ابا حنن (علی رضا سینی)
یک اقدی طرفندن یک خوش براسلوب کزین ایله
تحریر اولنلشدر . فیاتی : ۲ غروشدر

شهر مکتوبی

شهر مکتوبلری صوکیبیلی اولان ۶۸ بیجی
جزوده داخل اولدینی حالدیه دوت جلد اوزرنه
تریب قلمشدر . حکمت آمیز و طراقم فقرات لطیفه
و جزیه دن مرکب اولان شهر مکتوبلری قیش
مستنده خوشه وقت کچیرمک ایچون اوقونه حق
اثرک اک کزیده لرنددر . بهر جزئی ۲۰ یاره
دوت جلد بردن اشترای اولدینی حالدیه ۳۰ غروشدر
پوسته یارسی طشرده ساحل ایچون ۱۰۰ یاره
داخل ایچون ۳ بیجی غروشدر . تمهید اجرز
الی یاردهدر .
مدر مسئول محمد طاهر : محمود